



中華民國 105 年三月

257 期

地址》桃園市成功路二段 56 號 電話》(03)332-2067
E-mail》taoyuanchurch@hotmail.com

傳真》(03)333-4064 行動》0936-144-634
網址》www.catholic.org.tw/taoyuanchurch

神父的話

◎ 張文福

進入苦難，而後復活

(與主進入苦難，並進入光榮的復活)

早期的教會，對於聖人的聖髑，是特別尊敬的。所以，有許多的教堂，至今仍供奉著聖人的聖髑。

靈醫會的聖嘉民(St. Camillo de Lellis)是一位熱愛病人的聖人，他一生熱心照顧病患，以及受苦的人。直至今日為止，靈醫會的會士們，仍然繼續興建醫院，來為病人服務。

聖嘉民於 1614 年 7 月 14 日過世，為了紀念他對病人們的愛心，所以，將他的心臟，一直恭奉在義大利羅馬靈醫會總會的教堂裏，彷彿他的那一顆愛心，仍然在世上照顧著病患一般。

同樣的，聖方濟沙勿略(St. Francis Xavie)一生熱心傳教。他的足跡遠至亞洲，特別是在日本及印度，已為許多的人付洗。聖方濟沙勿略於 1552 年 12 月 3 日過世，他的一隻手，現在仍然供奉在義大利羅馬耶穌會總會的教堂裏，他的那一隻手，彷彿仍然在為許多的人付洗一般。

此外，聖安多尼(St. Anthony de Padua)一生講道理，為主傳福音。他於 1231 年 6 月 13 日過世，他的舌頭恭奉在義大利巴多(是他生長的地方)聖方濟各會的教堂裏。他的舌頭，彷彿還在為了傳揚天主的福音，而講道理給許多的人聽。

今年的 3 月 27 日是復活節，藉著復活節前的四旬齋期，讓我們淨化心靈，抑制私慾偏情，擺脫事物的困擾。在日常的生活之中，不怕吃苦，並實踐愛德，以言、以行，為基督做見證。因為人必須經過苦難，才能到達光榮的復活。讓我們準備好心靈，來迎接主耶穌的復活。

今年的 2 月 10 日，在「四旬期」開始的第一天，教宗方濟各在羅

馬聖伯多祿大殿主持聖灰禮儀彌撒時說：「祈禱、行愛德，及守齋，是克勝罪惡的途徑。」在彌撒之中，上千名的慈悲傳教士接受派遣，做“天主寬恕的標記及工具”，幫助天主子民“敞開心門”，向天主的慈悲開放。

教宗首先講解了「四旬期」的意義，他說：「教會在這段旅程中邀請我們每一個人“與天主和好”（格後五：20）並“全心歸向祂”（岳二：12）。“基督知道我們是多麼的脆弱，知道我們是罪人；祂知道我們需要感受到被愛才能完成善行”。“基督戰勝了罪，若我們將自己的貧乏交在祂手中，祂就扶起我們。我們應當承認自己需要慈悲，這是基督信仰旅程的第一步，是進入基督這道敞開之門的一步”。

教宗表示，基督為我們提供喜樂的新生命，但有一些阻礙卻使我們關閉心門。**第一個阻礙是“封閉心門的誘惑”**。這就是說“與自己的罪共存，將之淡化，總是為自己辯解，認為自己並不比別人差。這樣一來，我們的心靈就上了一把鎖，將自己禁錮在裡面，做了惡的俘虜”。

第二個阻礙是“不好意思敞開心中的秘密之門”。教宗對此表示：「感到羞愧其實是一個好徵兆，這表明我們願意與惡一刀兩斷。不過，我們絕不可讓羞愧變成畏懼或顧慮。」

第三個誘惑是“疏遠慈悲之門”，它使我們只生活在悲哀和洩氣的境遇中，“與自己獨處”。教宗說：「若我們躲藏在自己的貧乏之中，天天苦思苦想，把負面事物糾葛在一起，乃至墮入心靈最黑暗的地方，我們就會疏遠慈悲之門。」讓我們與耶穌和好，不要自我封閉，卻要到祂那裡去！祂能使我們感到慰藉和平安。

在彌撒之中，在場的慈悲傳教士們接受派遣，成為“天主寬恕的標記及工具”。教宗向他們說：「親愛的弟兄們，但願你們能幫助人們敞開心門，克服羞愧，不逃避光明。但願你們的手，能以父親般的愛憐，降福及拯救弟兄姐妹們。透過你們，願天父的目光和雙手，落在祂的子女身上，醫治他們的創傷！」

教宗接著談到罪的奧秘，它使我們遠離天主，遠離他人及我們自己，導致我們很難“信賴天主”，很難“愛他人”，甚至“對別人無好感”。教宗說：「我們受到許多物質現實的吸引和誘惑，這些現實總有一天會消逝，使我們落得一無所有。在這一個罪的歷史中，耶穌卻開啟了救恩的歷史。這四旬期首日的福音邀請我們做這歷史的主角，接納三個克勝罪的補救方法——三劑藥方。」

教宗提出的三劑藥方是：祈禱、行愛德和守齋。他解釋說：「祈禱

是在表達信賴上主，與祂單獨相遇並向祂敞開心靈。“祈禱就是：我不自以為是，而說我需要祢，祢是我的生命，我的救恩”。行愛德則是為克服事不關己，高高掛起的心態。真正的愛德“不是外在行為，讓自己心安理得”。真正的愛德是為人服務，克服只讓自己心滿意足的誘惑。」

關於守齋和做補贖，教宗表示，這劑藥方幫助我們學會清心寡慾，訓練我們“做更有同情心，和具備慈悲的人”。“守齋邀請我們度簡樸和與人分享的生活，我們若從自己的飯桌和財物中除去一些東西，就能找到自由的真善”。

希望在「慈悲禧年」之中，我們桃園的教友，能夠時常來到聖母聖心天主堂，進入「慈悲聖門」，領受天主的恩寵，多行愛德、善工，加強我們的信仰生活，以準備迎接復活節的來臨。 祝大家

復活節快樂！



📖 聖經金句

◎黃沛洋

人子必須被交付於罪人之手，被釘在十字架上，並在第三日復活。

路加 24：7

填字遊戲

◎ 張福安

- ❖ 內容包括聖經、教會活動、文史、常識等。
- ❖ 遊戲辦法為請將答案卷於當月第三個主日前投入答案箱內或直接拿給張福安弟兄，全答對者於次月堂訊中刊載姓名作為鼓勵。★答案卷可按線裁開或依樣繪製填寫，並另印單張供應，亦歡迎以 E-mail 傳送，請寄至 fwuan99@yahoo.com.tw 信箱。
- ❖ 105 年三月份填字遊戲問題如下：

直一、當達味住在宮殿時，對納堂先知說：
「看，我住在那裡？上主的結約之櫃卻在帳幕裡的。(編上十七)」

直二、以色列子民全會眾從厄林起程，來到厄林和西乃之間的什麼？曠野，時在離埃及後第二月第十五日。(出十六)

直三、諾厄五百歲時，生了含、耶斐特和誰？(創五)

直四、耶穌說：天國又好像一個尋找完美珍珠的商人，他一找到一顆寶貴的珍珠，就去賣掉他什麼？，買了它。(瑪十三)

直五、亞巴郎的後裔赫茲龍生了四個兒子：耶辣、默耳、革路拜和誰？(編上二)

直六、耶穌的門徒對祂說：「請把田間莠子的比喻給我們講解一下！」祂就回答說：「那撒好種子的，就是人子；什麼？好種子就是天國的子民。(瑪十三)」

橫 1、李白 (701 年—762 年)，字太白，號青蓮居士，唐朝詩人。有七言絕句《客中行》：……，玉碗盛來琥珀光。但使主人能醉客，不知何處是他鄉。第一句？

橫 2、你們必要喜歡地出來，平安地為上主所引導，高山丘陵必在你們面前高呼歡騰，什麼？必要鼓掌。(依五五)

橫 3、耶穌顯聖容後，門徒聽到天上的聲音，就俯服在地。耶穌前來說：起

來，不要害怕！他們舉目一看，任誰都不見了，只有耶穌獨自什麼？(瑪十七)

橫 4、西默盎因聖神的感動，進了那裡？那時，抱著嬰孩耶穌的父母正進來。(路二)

◎ 一〇五年二月份答對者芳名：

黃沛洋、黃雪卿、吳恩琪、陸秀玲、蔣正久、龔美雲、王 冀、李梁君、丁茉莉、董明月、簡月枝、陳 恩、莊雅雯。

一〇五年二月份答案

莊	稼	多	而	工	人	少
稼		麼		作		小
的		愛	惜		脫	離
主		他		基		家
人		啊		督		老
	忠			耶		大
而	信	了	耶	穌		回

一〇五年三月份答案卷

填答者姓名：

1	5						—
2			四				
					二		
		3				4	
					三		

三月份主保教友芳名

主保聖名	日期	性別	主保教友
曹桂英	3/1	女	周芷華
彩琪、采琪	3/4	女	陳彥均、王美惠、鍾美花、徐秀蘭
蓓蓓	3/7	女	許悠媛、陳麗美
芬莉	3/7	女	許斐德、阮慧欣、邱美琳
方濟加(芳佳)	3/9	女	洪孟梅、邱惠玲、呂靜慧、林庭語、胡家菱、呂美菊、陳賢花
本篤	3/11	男	張傑、辛品寬
亞弗其	3/12	女	吳佳穎
斐諾	3/12	女	吳佳儀
保腊	3/17	女	王麗君
若瑟芬	3/19	女	孫宇屏、陳虹熹
若瑟	3/19	男	張文福、關維忠、王可舜、黃偉奇、唐鴻民、林偉宏、白利仁、洪孟陽、周茂森、周正強、游博盛、曾慶元、孫天一、熊集麟、陸篤實、邱柏訊、蔣光信、李灃元、武斌、胡耀文、屈方明、白崇義、Steven P、林家豪、邵祈、張佑平、陳玠碩、黃大成、陳廣、趙聚誠、洪瑞發、彭昌鑑、林子賢、羅子皓、孫子軒、宋思彤、郭開宏、陳光輝、徐永生、羅志秀、羅子皓、李世澤、曾昱彰、邱智孚、陳明華、黃俊達、王志堅、李文裕、胡建宏、葉德逢、何奇峰、呂平華、李岳達、鄭世偉、舒歲、陳易琳、吳建德、邱宇翔、顏澤深、李宥辰、林義豪、沈自強、林奎佑、徐立嘉、王永成、王維民、邱國忠、鄭兆宏、蔡以杠、周芳霆
若瑟法	3/20	女	唐劉梅、多沐淇



三月祈禱及福傳意向

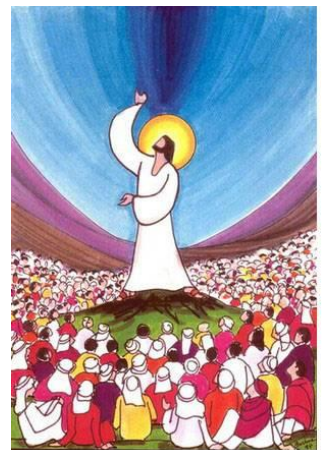
◎禮儀靈修組

- 願四旬期我們藉警醒、祈禱更親近主，願多分擔堂務、教區各榮主事工！
- 願窘困的家庭更加互相扶持，亦得到援助。
- 願人們接納特殊、不健全的孩童，給予友善的環境學習，健康成長。
- 願困苦、失怙的孩子，能得到生活、心靈及教育的照顧。
- 願信仰受迫害、歧視的基督徒，堅守信仰，在福音中得到力量。



堂區動態

- ◆ 三月十三日（星期日）舉行三月份主保慶生活動。
- ◆ 每週六上午 **8:30** 特敬聖母彌撒，可恭唸玫瑰經。
- ◆ 平日中文彌撒：週一至週六上午 **8:30**；週五下午 **19:30**
- ◆ 平日英文彌撒時間表：週三下午 **18:00**
- ◆ 主日越文彌撒：週日下午 **19:00**
- ◆ 聖堂每日彌撒直播網址：<https://www.dropcam.com/p/CLljg>
- ◆ 歡迎您介紹親朋好友參加本堂慕道班，成為天主的子民！
慕道班時間及地點如下，且可隨時個別預約上課：
 - 1.時間：每星期日上午十點。
地點：聖母聖心天主堂四樓（桃園市成功路二段 56 號）。
本堂傳道修女：徐謙惠修女
 - 2.時間：每星期日上午 **10:00**；下午 **3:30**；晚上 **7:30**
地點：德來修女院一樓（桃園市三民路一段 2 號）。
聯絡人：許悠媛修女。電話：**(03) 332-2067、333-1842**
- ◆ 天主教婚姻交友網站「愛在加納」網址：<https://www.lovecana.org.tw>



2016年三月份聖母聖心堂主日感恩祭服務輪值表

日期	禮儀日	週六	主日	主日	主日	主日	主日	釋經員			讀經一	答唱詠	讀經二	司琴			輔祭		聖器管理員			感恩祭	主日點心	快訊	招待			
		19:30 中文主禮 (晚)	8:30 中文主禮 (晨)	10:30 英文主禮	16:00 中文主禮 (午)	17:45 英文主禮	19:00 越文主禮	晚	晨	午				晚	晨	午	晨	午	晚	晨	午							
六期 第四主日	張文福	張文福	蔡銘勝	張文福	蔡銘勝	阮有進	萬玉芬	彭美娟	黃曉晴	李東安	張宜卿	洪子捷	何錦繡	林美加	吉他團	陳美金	徐鼎程	葉東融	李冠毅	楊維宸	廖秋連	胡月娥	阮紅忠	李楊淑琴	的家庭	隱名氏	邱柏融	黃裕娥 董靖玫
							送聖體員：黃沛洋、唐美麗																					
十三期 第五主日	張文福	張文福	蔡銘勝	張文福	蔡銘勝	阮保祿	劉樂平	黃曉晴	黃偉芳	唐瑞鈺	楊維宸	曾劭真	吉他團	吉他團	吉他團	陳皓	張舒儒	李冠毅	王馨柔	王秀娟	呂秀香	阮紅忠	賴竹茂	的家庭	避靜暫停	杜佩澐	王秀娟 余梅珍	
							送聖體員：車林、王菊春																					
二十期 聖枝(苦難)主日	張文福	郭維夏	蔡銘勝	張文福	蔡銘勝	阮文雄	郭慧玲	王者欣	連心威	張阿玉	黃秋英	李自簡	江惠宜	陳思穎	吉他團	邱柏融	賴安琪	賴佳蘭	方天霖	彭信維	林姿瑛	蔡阿貴	張風蓮	朱志宇	張慧琴	陳筱明	蔣雅慧	呂淑惠 陳明華
							送聖體員：張坤德、呂秀香																					
廿七期 復活節	張文福	陳盛龍	蔡銘勝	張文福	蔡銘勝	阮文雄	劉樂平	何錦繡	方建中	蕭漢屏	郭慧玲	黃琮芳	吉他團	劉安國	王韋賀	張家豪	劉之菱	劉邦均	周芷華	張風蓮	陳昭憲	的家庭	隱名氏	趙張湘勇	陳瑞成	董靖玫 陳思穎		
							送聖體員：張坤德、郭純德																					

- ◆ 聯絡人：周小婉姊妹 0920-126-322 王菊春姐妹 0975-569-637
- ◆ 讀經、答唱詠、輔祭人員請在彌撒前 10 分鐘完成準備，並至聖堂門口等候進堂遊行。

2016年聖母聖心堂復活節聖週感恩祭服務輪值表

日期	禮儀日	週六	主日	主日	主日	主日	釋經員			讀經一	答唱詠	讀經二	司琴			輔祭		聖器管理員			感恩祭	主日點心	快訊	招待
		19:30 中文 主禮 (晚)	8:30 中文 主禮 (晨)	10:30 英文 主禮	16:00 中文 主禮 (午)	17:45 英文 主禮	19:00 越文 主禮	晚	晨				午	晚	晨	午	晨	午	晚	晨				
三月二十四日	聖週四主的晚餐	19:30 主禮：張文福 濯足禮人員： 孫天威、黃沛洋、蘇宏琪 史承偉、陳明華、王惠民 李自簡、石昌元、楊建一 周茂森、蘇郁雯、李冠毅					王仙桃	王秀娟	房莉愛	黃雪卿	徐修女	張家豪 張皓植 張淨涵 張維宸	周小婉、王菊春	基信團										
三月二十五日	聖週五	19:30 主禮：張文福 宣唱主的受難史： 邱柏訊、林姿筠					邵永華	張福安	胡月娥	孫天威		李東安 唐瑞鈺	陳春花、張風蓮											
三月二十六日	聖週六復活前夕	19:30 主禮：張文福 讀經一：王冀、黃偉奇 答唱詠：張家綸 讀經三：劉保祿、劉美敏 答唱詠：大讚歌 讀經五：余梅珍、黃琮芳 答唱詠：黃玉潔 書信：劉安國 答唱詠：連心威 諸聖禱文：王菊春、蕭漢屏					王月英				黃淑慧	邱柏訊 莊易儒 唐瑞鈺 羅羿程 張佑平	張風蓮、廖秋連、阮紅忠、陳春花	牧委會										

◆ 讀經、答唱詠、輔祭人員請在彌撒前 10 分鐘完成準備，並至聖堂門口等候進堂遊行。